

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Kara Sea

3053 Chart 18331

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 18331 dated 17.03.18 it is announced in Weekly NM No 23 of 9.06.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

3054 Charts 13316(2), 12306(2), 12307(2), 12311(1,2), 11122(2,3), 11126(4), 11127(5), 11129(6), 11130(7), 11164(8), 10103(9)

Delete

1. Recommended track between
(border of chart 12311)

73°06'12"N

65°30'00"E

(border of chart 12311)

73°44'00"N

66°34'45"E

Insert

2. Recommended track, directions
of traffic flow 25.8°–205.8°,
between

70°00'00"N

60°43'00"E

(border of chart 13316)

70°04'00"N

60°48'40"E

(border of chart 12307)

70°04'57"N

60°50'00"E

(border of chart 12306)

70°23'08"N

61°16'00"E

(border of chart 12307)

71°05'00"N

62°17'21"E

(border of chart 12311)

73°07'20"N

65°30'00"E

(border of chart 12311)

73°44'00"N

66°32'09"E

(border of chart 11122)

74°30.0'N

67°53.4'E

74°50'00"N

68°30'00"E

3. Recommended track, directions
of traffic flow 90°–270°, between
(border of chart 11122)

74°50'00"N

68°30'00"E

74°50'00"N

70°40'00"E

Amend	4. Legend to «25.8°–205.8°» at recommended track	73°22'12"N	65°53'24"E
	5. Legend to «25.8°–205.8°» at recommended track	74°42'00"N	68°14'00"E
	6. Legend to «25.8°–205.8°» at recommended track	70°29'15"N	61°24'06"E
	7. Legend to «25.8°–205.8°» at recommended track	71°18'12"N	62°36'15"E
	8. Legend to «25.8°–205.8°» at recommended track	72°15'40"N	64°05'00"E
	9. Legend to «25.8°–205.8°» at recommended track	72°56'00"N	65°05'00"E

3055 Charts 13316(2), 13317(2), 12306(2), 12307(2), 12310(3), 12311(1,2), 11126(4), 11127(5), 11129(6), 11130(7), 11164(8), 10103(9)

Delete	1. Recommended track between (border of chart 12311)	72°27'36"N	65°30'00"E
	(border of chart 12311)	73°44'00"N	68°16'40"E
Insert	2. Recommended track, directions of traffic flow 32.1°–212.1°, between (border of chart 12307)	70°00'00"N	60°43'00"E
	(border of chart 13316)	70°03'48"N	60°50'00"E
	(border of chart 13317)	70°04'00"N	60°50'21"E
	(border of chart 13317)	70°11'23"N	61°04'00"E
	(border of chart 13317)	70°13'00"N	61°06'59"E
	(border of chart 12306)	70°17'51"N	61°16'00"E
	(border of chart 12307)	71°05'00"N	62°45'32"E
	(border of chart 12311)	72°26'55"N	65°30'00"E
	(border of chart 12311)	73°44'00"N	68°16'30"E
Amend	3. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	73°50'00"N	68°30'00"E
	4. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	71°52'12"N	64°18'06"E
	5. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	72°48'30"N	66°13'50"E
	6. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	73°43'48"N	68°14'30"E
	7. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	70°26'42"N	61°30'54"E
	8. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	71°14'36"N	63°03'15"E
	9. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	71°46'12"N	64°05'00"E
	9. Legend to «32.1°–212.1°» at recommended track	72°28'00"N	65°25'00"E

Baltic Sea

3078 Chart 25001

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 25001 dated 28.04.18 it is announced in Weekly NM No 23 of 9.06.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

3079 Chart 25004–INT1261

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 25004–INT1261 dated 28.04.18 it is announced in Weekly NM No 23 of 9.06.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

3080 Chart 25007

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 25007 dated 28.04.18 it is announced in Weekly NM No 23 of 9.06.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

Tatarskiy Strait

3125 Chart 63028

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 63028 dated 17.03.18 it is announced in Weekly NM No 23 of 9.06.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

3126 Chart 63015

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 63015 dated 24.03.18 it is announced in Weekly NM No 23 of 9.06.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**3144 Pub. 1115 ed. 1998**

See NM 3054, 3055/18.

3179 Pub. 4151 ed. 1995

See NM 3054, 3055/18.

3180 Pub. 4151B ed. 1996

See this NM in Russian edition.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**Pub. 7107 ed. 2015****CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
18331	Kara Sea. Obskaya Guba. Port Sabetta (In Russian and English)	5 000	NE 17.03.2018	16,49

Pub. 7207 ed. 2013**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
25001	Baltic Sea. Gulf of Finland. Kronshtadt to Shepelevskiy Lighthouse (In Russian and English)	50 000	NE 28.04.2018	12,61
25004–INT1261	Baltic Sea. Gulf of Finland. Kronshtadt to Krasnaya Gorka (In Russian and English)	25 000	NE 28.04.2018	12,61
25007	Baltic Sea. Gulf of Finland. Ostrov Kotlin and Approaches (In Russian and English)	25 000	NE 28.04.2018	12,61

Pub. 7307 ed. 2015**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
45201	Laccadive Sea. Coast of India. Port of Kochi (Cochin) and Approaches A. Port of Kochi (Cochin) (In Russian and English)	25 000 10 000	NE 24.03.2018	11,37

Pub. 7407 ed. 2014**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
63015	Tatarskiy Proliv. West Coast. Mys Ptichiy to Mys Buna (In Russian and English)	100 000	NE 24.03.2018	19,89
63028	Tatarskiy Proliv. Ostrov Sakhalin. Zaliv Delanglya to Mys Lamanon (In Russian and English)	100 000	NE 17.03.2018	20,89

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 20.05.2018 TO 26.05.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 31/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 270000 UTC MAY 18
2018: 31

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.HTM](http://MIL.RU/NAVIGATION.HTM) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 30/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 67/18

BARENTS SEA

WEST OF NOVAYA ZEMLYA ISLANDS

CHART RUS 10100

1. MISSILE FIRING 1000 TO 1800 UTC 24 AND 25 MAY

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 72-00.0N 047-20.0E 73-05.0N 051-00.0E
72-30.0N 052-47.0E 71-24.0N 049-25.0E

2. CANCEL THIS MESSAGE 251900 UTC MAY 18

NAVAREA XX 68/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0600 TO 1900 UTC 25 TO 28 MAY

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREAS BOUNDED BY 71-05.0N 033-00.0E 71-05.0N 038-30.0E

70-20.0N 038-30.0E 69-32.0N 037-15.0E 69-32.0N 033-38.0E

69-43.1N 033-38.0E 70-00.0N 033-20.0E 70-30.0N 033-00.0E

2. CANCEL THIS MSG 282000 UTC MAY 18

NAVAREA XX 69/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1400 UTC 23 TO 24 MAY

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREAS BOUNDED BY 69-55.0N 033-15.0E 69-55.0N 035-00.0E 69-30.0N 035-00.0E

69-19.5N 034-25.0E THEN COASTAL LINE TO 69-20.0N 033-58.0E 69-18.0N 033-34.0E

69-22.0N 033-29.0E THEN COASTAL LINE TO 69-24.5N 033-15.0E

2. CANCEL THIS MSG 241500 UTC MAY 18

3. CANCEL 63/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX 70/18

1. CANCEL 64/18 67/18
2. CANCEL THIS MSG

NAVAREA XX 71/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. NAVAL EXERCISES 1400 TO 1700 UTC 24 MAY
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREAS BOUNDED BY 69-44.0N 035-00.0E 69-44.0N 037-02.0E 69-21.5N 037-02.0E 69-21.5N 035-00.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 241800 UTC MAY 18

NAVAREA XX 72/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. NAVAL EXERCISES 0000 TO 0300 UTC 25 MAY
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 69-44.0N 035-00.0E 69-44.0N 037-02.0E 69-21.5N 037-02.0E 69-21.5N 035-00.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 250400 UTC MAY 18

NAVAREA XX 73/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. ARTILLERY FIRING 0300 TO 2100 UTC DAILY 29 TO 31 MAY
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-48.0E 69-34.5N 034-48.0E 69-34.5N 033-38.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 312200 UTC MAY 18

NAVAREA XX 74/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 270000 UTC MAY 18
2018: 6, 30, 60, 68, 73, 74
2. CANCEL 66/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 25/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 270000 UTC MAY 18
2018 : 5, 25
2. CANCEL 24/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 27.05.2018

NAVAREA XIII

2018 - 31

NAVAREA XX

2018 - 6, 30, 60, 68, 73, 74

NAVAREA XXI

2018 - 5, 25

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 30.05.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 30.05.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 64.

Заказ 98.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4